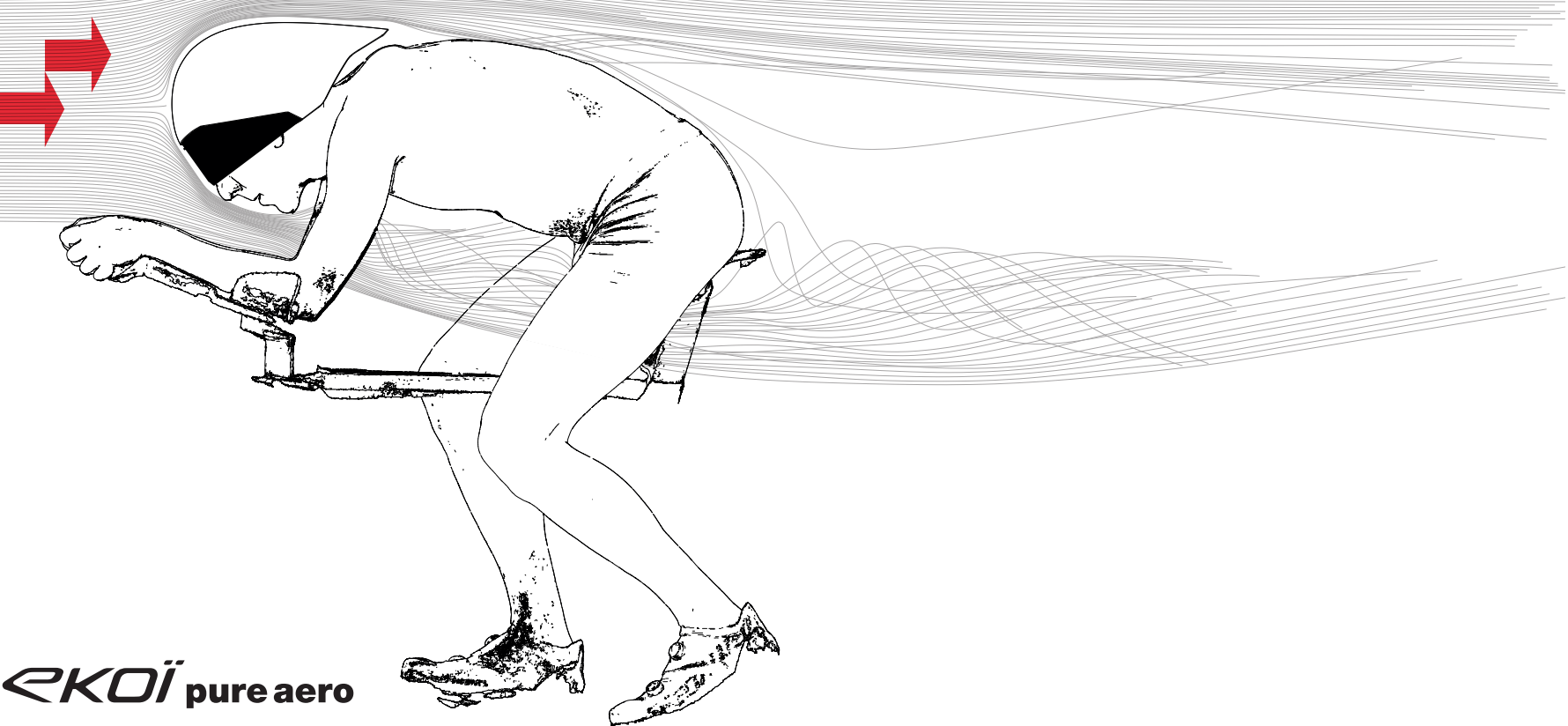




DEUTSCH

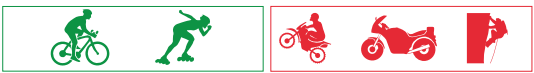
• WICHTIGE INFORMATION

Lies dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Du dieses Produkt zum ersten Mal verwendest.

Entspricht der EU-Verordnung 2016/425 sowie den **Europäischen Normen EN 1078 + A1 02-2013**.

• GEBRAUCH

Dieser Helm wird als Schutzausrüstung für folgende Aktivitäten empfohlen. Ist nicht für die rot gekennzeichneten Aktivitäten geeignet.



Im Zweifelsfall wende Dich bitte an EKOI, um weitere Informationen zu erhalten. Sei vorsichtig und beachte die Verkehrsregeln.

Hinweis - Kein Helm kann Schutz vor allen möglichen Aufprallarten garantieren. Es besteht immer die Gefahr schwerer Verletzungen oder des Todes. Selbst ein Unfall mit geringer Geschwindigkeit kann schwere Verletzungen oder den Tod verursachen. Um wirksam zu sein, muss dieser Helm richtig sitzen. Es gibt keine absolute Sicherheitsgarantie. Dieser Helm ist nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet.

Hinweis - Kinder sollten diesen Helm nicht zum Klettern oder bei anderen Hängegefahren verwenden (da sie sich sonst im Helm verfangen könnten). Um das Risiko einer Strangulation oder Erstickung zu verringern, sollte dieser Helm nicht von Kindern beim Klettern oder bei anderen Aktivitäten verwendet werden, bei denen sie von anderen Gegenständen eingeklemmt werden könnten.

Hinweis - Aufprallschäden können für das Auge des Benutzers unsichtbar sein. Im Falle eines Aufpralls muss der Helm zur Überprüfung an den Hersteller zurückgeschickt oder zerstört und ersetzt werden. Jede Veränderung oder Entfernung einer der Originalkomponenten des Helms führt zu Gefahren und verringert seinen Schutz. Selbst geringfügige Veränderungen führen zum Erlöschen der EKOI-Garantie und können den Schutzgrad dieses Helms verringern.

DANSK

• VIGTIG INFORMATION

Læs denne brugervejledning omhyggeligt, før du bruger produktet for første gang.

Overholder EU-forordning UE 2016/425 samt **europæiske standarder EN 1078 + A1 02-2013**.

• IBRUGTAGNING

Denne hjelm anbefales som beskyttelsesudstyr til følgende aktiviteter. Denne hjelm er ikke egnet til de aktiviteter, der er angivet med rødt.



I tvivlstilfælde bedes du kontakte EKOI for yderligere information. Vær forsigtig og overhold færdselsreglerne.

Advarsel - Ingen hjelm kan garantere fuld beskyttelse mod diverse typer stød. Der er altid risiko for alvorlig personskade eller død. Selv en lavhastighedsulykke kan forårsage alvorlig personskade eller død. For at være effektiv skal denne hjelm sidde korrekt. Der er ingen absolut garanti for sikkerhed. Denne hjelm er ikke egnet til børn under 12 år.

Advarsel - Børn bør ikke bruge denne hjelm til klatring eller lign. (i tilfælde af, at de bliver fanget i hjelmen). For at reducere risikoen for kvæsting bør denne hjelm ikke bruges af børn under klatring eller andre aktiviteter, hvor de kan blive klemmt af andre genstande.

Advarsel - Slagskader på hjelmen kan være usynlige for brugerens øjne. I tilfælde af stød skal hjelmen returneres til producenten til inspektion eller destrueres og udskiftes. Enhver ændring eller fjernelse af nogle af de originale komponenter i hjelmen vil resultere i farer og reducere dens beskyttelse. Selv mindre ændringer vil annullere EKOI-garantien og kan reducere beskyttelsesniveauet, som denne hjelm giver.

POLSKY

• WAŻNE INFORMACJE

Przecczytaj dokładnie tę instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem produktu.

Zgodności z przepisami UE 2016/425.
Normami europejskimi EN 1078 + A1 02-2013.

• UŻYTKOWANIE

Ten kask jest zalecany jako sprzęt ochronny do następujących aktywności. Ten kask nie nadaje się do aktywności oznaczonych na czerwono.



W przypadku wątpliwości prosimy o kontakt z EKOI, aby uzyskać więcej informacji. Zachowaj ostrożność i przestrzegaj przepisów ruchu drogowego.

Ostrzeżenie - Żaden kask nie może zagwarantować ochrony przed wszystkim możliwymi rodzajami uderzeń. Zawsze istnieje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci. Nawet przy małych prędkościach może dojść do poważnych urazów lub śmierci. Aby kask był skuteczny, musi być odpowiednio dopasowany. Nie istnieje absolutna gwarancja bezpieczeństwa. Ten kask nie nadaje się dla dzieci w wieku 12 lat lub młodszych.

Ostrzeżenie - Dzieci nie powinny używać tego kasku podczas wspinalczy ani innych aktywności, w których istnieje ryzyko zahaczenia. Aby zmniejszyć ryzyko uderzenia dzieci nie powinny używać tego kasku podczas wspinalczy lub wykonywania innych czynności podczas których mogą zaczepić się o inne przedmioty.

Ostrzeżenie - Uszkodzenia powstałe w wyniku uderzenia mogą być niewidoczne. W razie wypadku kask należy zwrócić producentowi do kontroli lub zniszczyć i wymienić. Wszelkie zmiany w konstrukcji kasku mogą prowadzić do zmniejszenia ochrony. Nawet drobne uszkodzenia uniemożliwiają gwarancję EKOI i mogą obniżyć poziom ochrony.

NEDERLANDS

• BELANGRIJKE INFORMATIE

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u dit product voor het eerst gebruikt.

Voldoet een EU-regelgeving 2016/425.
evenals de **Europese normen EN 1078 + A1 02-2013**.

• GEBRUIK

Deze helm wordt aanbevolen als beschermende uitrusting voor de volgende activiteiten. Deze helm is niet geschikt voor de activiteiten aangegeven in het rood.



Neem in geval van twijfel contact op met EKOI voor meer informatie. Wees voorzichtig en neem de verkeersregels in acht.

Waarschuwing - Geen enkele helm kan bescherming bieden tegen alle mogelijke soorten impact. Er is altijd een risico op ernstig letsel of overlijden. Zelfs een ongeluk bij lage snelheid kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben. Om goede bescherming te bieden moet deze helm goed passen. Er is echter geen absolute veiligheidsgarantie. Deze helm is niet geschikt voor kinderen van 12 jaar en jonger.

Waarschuwing - Kinderen mogen deze helm niet gebruiken om te klimmen of voor andere gevaarlijke situaties (voor het geval ze bekneld raken door of in de helm). Om het risico op wurging of verstikking te verminderen, mag deze helm niet worden gebruikt door kinderen tijdens klimoefeningen of andere activiteiten waarbij ze bekneld kunnen raken door andere voorwerpen.

Waarschuwing - Schade door impact kan onzichtbaar zijn voor de ogen van de gebruiker. In het geval van een botsing moet de helm worden gerepareerd aan de fabrikant voor inspectie of worden vernietigd en vervangen. Elke wijziging of verwijdering van originele onderdelen van de helm leidt tot gevaar en vermindert de bescherming. Zelfs kleine veranderingen maken de EKOI garantie nietig en kunnen het beschermingsniveau van deze helm verminderen.

ČESKÝ

• DŮLEŽITÉ INFORMACE

Před prvním použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití.

Vyhovuje nařízení UE 2016/425.
Evropské normy EN 1078 + A1 02-2013.

• POUŽITÍ

Tato přilba se doporučuje jako ochranné vybavení pro následující činnosti. Tato přilba není vhodná pro činnosti označené červeně.



V případě pochybností kontaktujte EKOI pro další informace. Buďte opatrní a dodržujte dopravní předpisy.

Varování - Žádná přilba nemůže zaručit ochranu proti všem možným typům nárazu. Vždy existuje riziko vážného zranění nebo smrti. I nehoda v nízké rychlosti může způsobit vážné zranění nebo smrt. Aby byla tato helma účinná, musí správně sedět. Neexistuje žádná absolutní záruka bezpečnosti. Tato přilba není vhodná pro děti do 12 let.

Varování - Děti by tuto helmu neměly používat k lezení nebo jiným překážkám při vstupu (pro případ, že by se do helmy zachytily). Aby se snížilo riziko uškrcení nebo udušení, neměly by tuto přilbu používat děti během horolezeckých cvičení nebo jiných činností, při kterých by je mohly přiskřípnout jiné předměty.

Varování - Poškození nárazem může být pro uživatele neviditelné. V případě nárazu musí být přilba vrácena výroci ke kontrole nebo zničena a vyměněna. Jakákoli úprava nebo odstranění jakékoli z původních součástí přilby budou za následek nebezpečí a sníží její ochranu. I drobné úpravy ruší záruku EKOI a mohou snížit úroveň ochrany, kterou tato přilba poskytuje.

Hinweis - Lösungsmittel, Farben und Klebstoffe können den Helm unsichtbar beschädigen. Verwende den Helm nicht, wenn er einem dieser Produkte ausgesetzt war. Hohe Temperaturen (über 115°F / 45°C) können den Helm beschädigen. Lager Deinen Helm nicht in Deinem Auto oder in der Nähe einer Wärmequelle. Verwende den Helm nicht, wenn die Schale verformt oder geschmolzen ist. EKOI übernimmt keine Garantie für durch Hitze beschädigte Helme. Dieser Helm ist nicht für die Verwendung in einem Kraftfahrzeug geeignet. Wenn Du Deinen Helm nicht richtig an Deinen Kopf anpassen kannst, verwenden ihn nicht und wende Dich an unseren Kundendienst.

A • GRÖßEN

Alle EKOI-Helme sind in einer Vielzahl von Größen erhältlich. Wähle die Größe, die am besten zu Deiner Morphologie passt. Die Größe Deines Kopfes hat nichts mit Deinem Alter zu tun. Achte daher darauf, einen Helm zu wählen, der perfekt an Deinen Kopf angepasst ist und vermeide zu große oder zu kleine Helme.

B • POSITIONIERE DEINEN HELM RICHTIG

(1) Positioniere Deinen Helm immer so, dass die Vorderseite Deine Stirn ausreichend schützt.

(2) Trage den Helm niemals zu weit nach hinten, um Deine Stirn nicht freizulegen.

C • RIEMEN EINSTELLEN

(3) Achte darauf, dass der Riemen eng an der Innenseite Deines Kinns anliegt und nicht zur Spitze hin. Stelle sicher, dass die Riemen Deine Ohren nicht bedecken.

(4) Öffne die Schnalle. Schiebe die Riemen in die seitliche Spannklemme, bis Sie die richtige Position erreicht haben.

D • ANPASSUNG DES KINNGURTES

(5) Achte beim Tragen des Helms immer darauf, dass die Kinnriemenschnalle richtig geschlossen ist und dass der Riemen fest sitzt.

(6) Der überschüssige Riemen sollte mit dem Gummiring an Ort und Stelle fixiert werden.

Advarsel - Oplosningsmidler, maling og klæbemidler kan beskadige hjelmen usynligt. Brug ikke hjelmen, hvis den har været udsat for nogen af disse produkter. Hoje temperaturer (over 115°F / 45°C) kan beskadige hjelmen. Opbevar ikke din hjelm i din bil (hvis stærk varme) eller i nærheden af en varmekilde. Brug ikke hjelmen, hvis skallen er blevet deformeret eller smeltet. Garantien frafaldet, hvis hjelmen er beskadiget af varme. Denne hjelm er ikke egnet til brug i et motorkøretøj. Hvis du ikke er i stand til at justere din hjelm, så den passer til dit hoved, skal du ikke bruge den men kontakte vores kundeservice.

A • STØRRELSE

Alle EKOI hjelme fås i en lang række størrelser; vælg den størrelse, der passer bedst til din hovedform. Størrelsen på dit hoved er ikke relateret til din alder, så sørg for at vælge en hjelm, der er perfekt tilpasset dit hoved og undgå dem, der er for store eller for små.

B • SÆT DIN HJELM KORREKT

(1) Bær altid din hjelm, så panden er dækket for at beskytte din pande optimalt.

(2) Bær aldrig hjelmen bagud så du blotter din pande.

C • JUSTERING AF REMME

(3) Sørg for, at remmen forløber tæt på indersiden af din hage, ikke mod spidser. Remmene må ikke dække dine ører.

(4) Åbn spændet. Før det henover remmene, indtil du oprår den korrekte position.

D • JUSTERING AF HAGEREMMEN

(5) Når du bærer hjelmen, skal du altid sørge for, at hageremmens spænde er ordentligt lukket, og at remmen er stram.

(6) Den overskydende rem skal holdes på plads med gummiringen.

E • ANPASSUNG DES OKZIPITALSTÜTZSYSTEMS

(7) Drehe den Knopf im Uhrzeigersinn, um eine bequeme Stütze zu erhalten.

(8) Um ihn zu lockern, drehe den Knopf gegen den Uhrzeigersinn.

F • EINSTELLEN DER HÖHE DES EKOI NACKENSTÜTZSYSTEMS

Das Hinterkopfstützsystem ist mit einem Höhenverstellmechanismus ausgestattet. Wähle die Position, die für Dich am besten passt.

Vergewissere Dich vor der Verwendung des Helms, dass er richtig auf Deinem Schädel sitzt, dass die Riemen richtig eingestellt sind und dass der Kinnriemen fest genug sitzt.

Setze den Helm für eine optimale Nutzung in der richtigen Position auf.

Blockiere den Kinnriemen und zieh ihn fest an - Schau es Dir im Spiegel an. Überprüfe die Einstellung. Fasse den Helm mit beiden Händen und versuche, ihn nach rechts und links zu drehen. Wenn der Helm nicht richtig eingestellt ist, gibt er einen Widerstand. Ist dies nicht der Fall, ist er nicht fest genug.

Überprüfe die Riemen - Fasse den Helm mit beiden Händen und versuch ihn abzunehmen, indem Du ihn so weit wie möglich nach vorne und hinten kippst. Wenn Du ihn so neigen kannst, dass er Dein Sichtfeld beeinträchtigt (nach vorne) oder Deine Stirn freibt (nach hinten), ist er nicht richtig eingestellt.

G • MAGNETVISIER HÄLT Montage

(9) Richten Sie zuerst die Vorderseite des Visiers auf die vorderen Öffnungen des Helms aus.

(10) Schieben Sie dann die Seiten des Visiers bis zum Helm, damit die Magnete ihn sicher fixieren.

Demontage

(11) Ziehen Sie zuerst die Seiten des Visiers vom Helm nach unten in Pfeilrichtung.

(12) Danach das Visier vom Helm nach vorne abnehmen.

E • JUSTERING AF NAKKESTØTTESYSTEMET

(7) Drej hjulet med uret for at opnå behagelig støtte.

(8) For at løsne, drej hjulet mod uret.

F • JUSTERING AF HØJDEN PÅ EKOI NAKKESTØTTESYSTEMET

Nakkestøttesystemet er udstyret med en højde justeringsmekanisme. Vælg den position, der passer bedst til dig.

For du bruger hjelmen, skal du sikre dig, at den er korrekt placeret på dit hoved, at remmene er korrekt justeret og at hageremmen er stram nok.

Sæt hjelmen i den korrekte position for optimal brug

Blocker hageremmen og stram den godt - Se dig selv i et spejl. Kontroller justeringen. Tag fat i hjelmen med begge hænder og prøv at dreje den til højre og venstre. Hvis hjelmen er korrekt justeret, vil den modstå dit pres. Hvis dette ikke er tilfældet, er det ikke stramt nok.

Tjek remmene - Tag fat i hjelmen med begge hænder og prøv at fjerne den ved at vippe den så så langt som muligt fremad og bagud. Hvis du kan vippe den, så det forstyrrer dit synsfelt (fremad), eller hvis det blotter din pande (mod bagud), er den ikke korrekt justeret.

G • MAGNETISK VISOR Forsamlng

(9) Juster først fronten af visiret med hjelmens forreste åbninger.

(10) Skub derefter siderne af visiret op til hjelmen, så magneterne fastgør det.

Demontering

(11) Træk først siderne af visiret ned fra hjelmen i retning af pilene.

(12) Fjern derefter visiret fra hjelmen mod fronten.

E • REGULACJA SYSTEMU WSPARCIA POTYLICY

(7) Obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby uzyskać wygodne dopasowanie.

(8) Aby poluzować, obracaj pokrętło przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

F • REGULACJA WYSOKOŚCI SYSTEMU PODPARCIA POTYLICY

Systemu podparcia potylicy jest wyposażony w mechanizm regulacji wysokości.

Wybierz pozycję, która najbardziej Ci odpowiada.

Przed użyciem kasku należy upewnić się, że jest on prawidłowo umieszczony na głowie, paski są odpowiednio wyregulowane, a pasek podbródkowy jest wystarczająco napięty.

Załóż kask w prawidłowej pozycji zapewniającej optymalne użytkowanie.

Spójrz na siebie w lustrze - Sprawdź regulację. Chwyć kask obiema rękami i spróbuj obrócić go w prawo i w lewo. Jeśli kask jest prawidłowo wyregulowany, będzie stawiał opór. Jeśli tak nie jest, kask nie jest wystarczająco dopasowany.

Sprawdź paski - Chwyć kask obiema rękami i spróbuj go zdjąć, przechylając go jak najdalej do przodu i do tyłu. Jeśli można go przechylić tak, że ogranicza pole widzenia (do przodu) lub odsłania czoło (do tyłu), oznacza to, że nie jest prawidłowo wyregulowany.

G • WIZOR MAGNETYCZNY Montaż

(9) Najpierw wywróć przód daszka z przednimi otworami kasku.

(10) Następnie popchnij boki daszka do helmu, aby magnesy mocno go zabezpieczyły.

Demontaż

(11) Najpierw pociągnij boki daszka w dół z helmu w kierunku strzał.

(12) Następnie wyjmij daszek z kasku do przodu.

E • HET VERSTELLEN VAN DE HOOFDSLUITING

(7) Draai de knop met de klok mee om comfortabele steun te krijgen.

(8) Om los te draaien, draait u de knop tegen de klok in.

F • DE HOOGTE VAN DE HOOFDSLUITING AANPASSEN

5 Het hoofdstuunsysteem is uitgerust met een mechanisme voor hoogteverstelling. Kies de positie die het beste bij u past.

Voordat u de helm gebruikt, moet u ervoor zorgen dat deze goed op uw schedel zit, dat de riempjes goed zijn afgesteld en dat het kinbandje strak genoeg zit. Plaats de helm in de juiste positie voor optimaal draaggemak.

Blockeer het kinbandje en trek het strak aan.

Controleer uzelf in een spiegel - Controleer de afstelling. Pak de helm met beide handen vast en probeer hem naar rechts en naar links te draaien. Als de helm correct is afgesteld, zal hij weerstand bieden. Als dit niet het geval is, zit hij niet strak genoeg.

Controleer de bandjes - Pak de helm met beide handen vast en probeer hem te verwijderen door hem zo ver mogelijk naar voren en naar achteren te kantelen. Als u de helm zo kunt kantelen dat hij u gezichtsveld belemmert (naar voren) of uw voorhoofd bloot komt te liggen (naar achteren), is hij niet goed afgesteld.

G • MAGNETISCHE VISOR Assemblage

(9) Lijn eerst de voorkant van het vizier uit met de vooropeningen van de helm.

(10) Duw vervolgens de zijkanten van het vizier naar de helm zodat de magneten hem stevig vastzetten.

Demontage

(11) Trek eerst de zijkanten van het vizier van de helm naar beneden in de richting van de pijlen.

(12) Verwijder vervolgens het vizier van de helm naar voren.

• REINIGUNG DES HELMS

Reinige den Helm nur mit Wasser und Seife.

• WEITERE INFORMATIONEN

Um eine korrekte Verwendung Deines neuen EKOI-Helms zu gewährleisten, nimm Dir bitte die Zeit, Dich mit seinem Design und seinen Funktionen, seiner Reinigung und Wartung sowie seinen Nutzungsbedingungen vertraut zu machen, indem Du vor dem Tragen die Anweisungen (die dem Helm beiliegen) liest. Die Lebensdauer des Helms kann nicht im Voraus bestimmt werden. Sie hängt von seiner Verwendung und Wartung, von Umweltfaktoren und von versehentlichen Schäden ab. Bei Unfällen jeglicher Art sollte der Helm sofort ausgetauscht werden.

Wenn er Stößen ausgesetzt war oder andere Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung aufweist, kann der von ihm gebotene Schutz im Falle eines Unfalls nicht garantiert werden. Überprüfe den Helm vor jedem Gebrauch.

Setze den Helm keinen Temperaturen über 50°C aus (lasse ihn nicht in einem Fahrzeug, das starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist usw.). Unter normalen Nutzungsbedingungen (ca. 6.000 Meilen pro Jahr) empfehlen wir, Deinen Helm alle zwei Jahre auszutauschen.

• ZWEI JAHRE GARANTIE

Für den EKOI ARI13-Helm gilt eine zweijährige Garantie auf alle Mängel, außer bei Herunterfallen/Stürzen und bei normaler Abnutzung durch normale Verwendung und Lagerung (siehe oben). Die Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Helms (sie gilt nicht, wenn der Helm von einer anderen Person verwendet oder an eine andere Person weitergegeben wurde).

Die EG-Konformitätserklärung des Helms kann eingesehen werden unter:

www.eko.com/en/notices

• RENGÖRING AF HJELMEN

Rengør hjelmen med kun vand og sæbe.

• YDERLIGERE OPLYSNINGER

For at sikre korrekt brug af din nye EKOI hjelm, bedes du før brug tage dig tid til at sætte dig ind i dens design og funktioner, hvordan rengøring og vedligeholdelse bør foregå og dens brugsbetingelser ved at læse instruktionerne (leveret med hjelmen). Hjelmens levetid kan ikke bestemmes på forhånd. Det afhænger af, hvordan den bruges og vedligeholdes, miljøfaktorer og hændelige skader. Hvis der sker en ulykke/styrt, skal hjelmen udskiftes med det samme. Hvis den har været udsat for stød eller viser andre tegn på slid eller beskadigelse, kan dens beskyttelse ikke garanteres i tilfælde af ulyk. Efterse gerne hjelmen for hver brug. Udsæt ikke hjelmen for temperaturer, der overstiger 45°C (efterlad ikke den inde i et køretøj, der er udsat for stærkt sollys eller stærk varme). Under normale brugsforhold (ca. 9.000 km om året), anbefaler vi, at du udsætter din hjelm hvert andet år.

• TO ÅRS GARANTI

Hjelmen er garanteret mod alle defekter i to år, undtagen hvis den har været ude for styrt/fald og i tilfælde af almindelig slitage som følge af normal brug og opbevaring (se overfor). Garantien gælder kun for den første køber af hjelmen (den gælder ikke, hvis hjelmen bruges af eller er blevet videregivet til en anden person).

Hjelms EU-overensstemmelseserklæring kan ses på:

www.eko.com/en/notices

• CZYSZCZENIE KASKU

Kask należy czyścić wyłącznie wodą z mydłem.

• DODATKOWE INFORMACJE

Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie nowego kasku EKOI, należy poświęcić czas na zapoznanie się z jego konstrukcją i funkcjami, jego konserwacją i czyszczeniem oraz warunkami użytkowania, czytając instrukcje (dostarczono z kaskiem) przed jego założeniem. Żywotność kasku nie może być określona z góry. Zależy ona od sposobu użytkowania i konserwacji, czynników środowiskowych i przypadkowych uszkodzeń.

Jeśli dojdzie do jakiegokolwiek wypadku, kask należy natychmiast wymienić. Jeśli kask był narażony na uderzenia lub wykazuje jakiegolwiek inne oznaki zużycia lub uszkodzenia, a pasek podbródkowy jest wystarczająco napięty.

Załóż kask w prawidłowej pozycji zapewniającej optymalne użytkowanie.

Spójrz na siebie w lustrze - Sprawdź regulację. Chwyć kask obiema rękami i spróbuj obrócić go w prawo i w lewo. Jeśli kask jest prawidłowo wyregulowany, będzie stawiał opór. Jeśli tak nie jest, kask nie jest wystarczająco dopasowany.

• DWULETANIA GWARANCJA

Kask EKOI jest objęty dwuletnią gwarancją na wszystkie wady, z wyjątkiem upuszczenia/udziału w wypadku oraz zużycia wynikającego z użytkowania.

Przechowywanie (patrz wyżej). Gwarancja ma zastosowanie wyłącznie dla pierwszego nabywcy kasku (nie ma zastosowania, jeśli kask jest używany przez inną osobę lub został jej przekazany).

Deklaracja zgodności EC kasku jest dostępna pod adresem:

www.eko.com/en/notices

• HET SCHOONMAKEN VAN DE HELM

Reinig de helm alleen met water en zeep.

• AANVULLENDE INFORMATIE

Voor een correct gebruik van uw nieuwe EKOI helm, neem de tijd om uzelf vertrouwd te maken met het ontwerp en de functies, de reiniging en het onderhoud en de gebruiksomstandigheden door het lezen van de instructies (meegeleverd met de helm) alvorens de helm te dragen. De levensduur van de helm kan niet van tevoren worden bepaald. Deze is afhankelijk van het gebruik en onderhoud, omgevingsfactoren en schade door ongevallen.

Als er zich een ongeluk voordoet, moet de helm onmiddellijk worden vervangen.

Stel de helm niet bloot aan temperaturen hoger dan 50°C (niet in een auto laten liggen en blootstellen aan fel zonlicht, etc.). Bij normaal gebruik (ongeveer 6.000 km per jaar) raden we aan om de helm elke twee jaar te vervangen.

• TWEE JAAR GARANTIE

De helm heeft een garantie van twee jaar tegen alle defecten, behalve bij valpartijen en in gevallen van normale slijtage als gevolg van normaal gebruik en opslag (zie hierboven).

De garantie geldt alleen voor de eerste koper van de helm (het geldt niet als de helm wordt gebruikt door of is doorgegeven aan een andere persoon).

De EG-verklaring van conformiteit van de helm kan worden bekeken op:

www.eko.com/en/notices

E • ÚPRAVA TYLNÍHO OPĚRNÉHO SYSTÉMU

(7) Otočením knoflíku ve směru hodinových ručiček získáte pohodlnou podporu.

(8) Pro uvolnění otáčejte jezdcem proti směru hodinových ručiček.

F • NASTAVENÍ VÝŠKY SYSTÉMU PODPORY ŠJE